

**ATLAS HISTORYCZNY
MIAST POLSKICH**

Redaktor ROMAN CZAJA

TOM I

**PRUSY KRÓLEWSKIE
I WARMIA**

Redakcja historyczna ROMAN CZAJA
Redakcja kartograficzna RADOSŁAW GOLBA

ZESZYT 11

**THE HISTORICAL ATLAS
OF POLISH TOWNS**

Editor ROMAN CZAJA

VOLUME I

**ROYAL PRUSSIA
AND ERMLAND**

Historical editing ROMAN CZAJA
Cartographic editing RADOSŁAW GOLBA

FASCICLE 11

PUCK
A L B U M

Autorzy

RADOSŁAW GOLBA
CEZARY KARDASZ, AGNIESZKA PILARSKA

Tłumaczenie na język angielski
ANNA MALESZKA

Authors

RADOSŁAW GOLBA
CEZARY KARDASZ, AGNIESZKA PILARSKA

English translation
ANNA MALESZKA



Recenzenci – Reviewers:

Rafał Eysymontt, Uniwersytet Wrocławski

Zdzisław Noga, Uniwersytet Pedagogiczny w Krakowie



Publikacja finansowana w ramach programu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego pod nazwą „Narodowy Program Rozwoju Humanistyki” w latach 2017–2023 nr projektu 11H 16 020984



The scientific work financed as part of the project
“The National Programme for the Development of Humanities”
by the Ministry for Science and Higher Education in the years 2017–2023, project number 11H 16 020984

Korekta: Danuta Murawska

Proofreading: Gregory Leighton

ISBN 978-83-67689-27-4

Printed in Poland

© Copyright by Towarzystwo Naukowe w Toruniu

Toruń 2024

Na okładce: / Cover:

Karta pocztowa, Puck od południa; Eduard Freimann, 1904–1909 / Postcard, Puck from the south; Eduard Freimann, 1904–1909

Wydawca | Publisher

Towarzystwo Naukowe w Toruniu, ul. Wysoka 16, PL 87-100 Toruń

Skład i łamanie | Typesetting

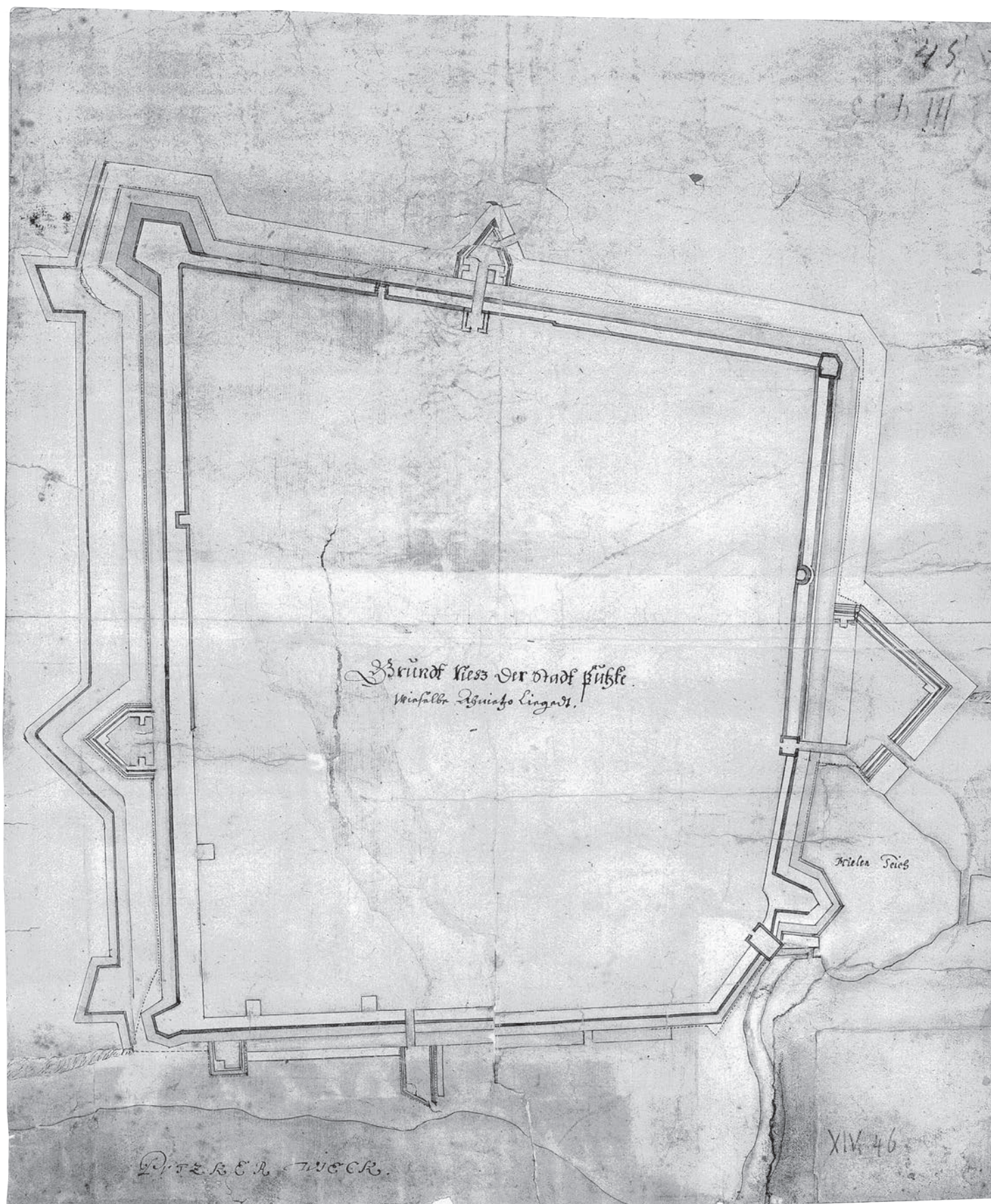
Studio KROPKA dtp – Piotr Kabaciński

Opracowanie komputerowe materiału ilustracyjnego | Computer processing of the illustrative material

Radosław Golba; Studio KROPKA dtp – Piotr Kabaciński

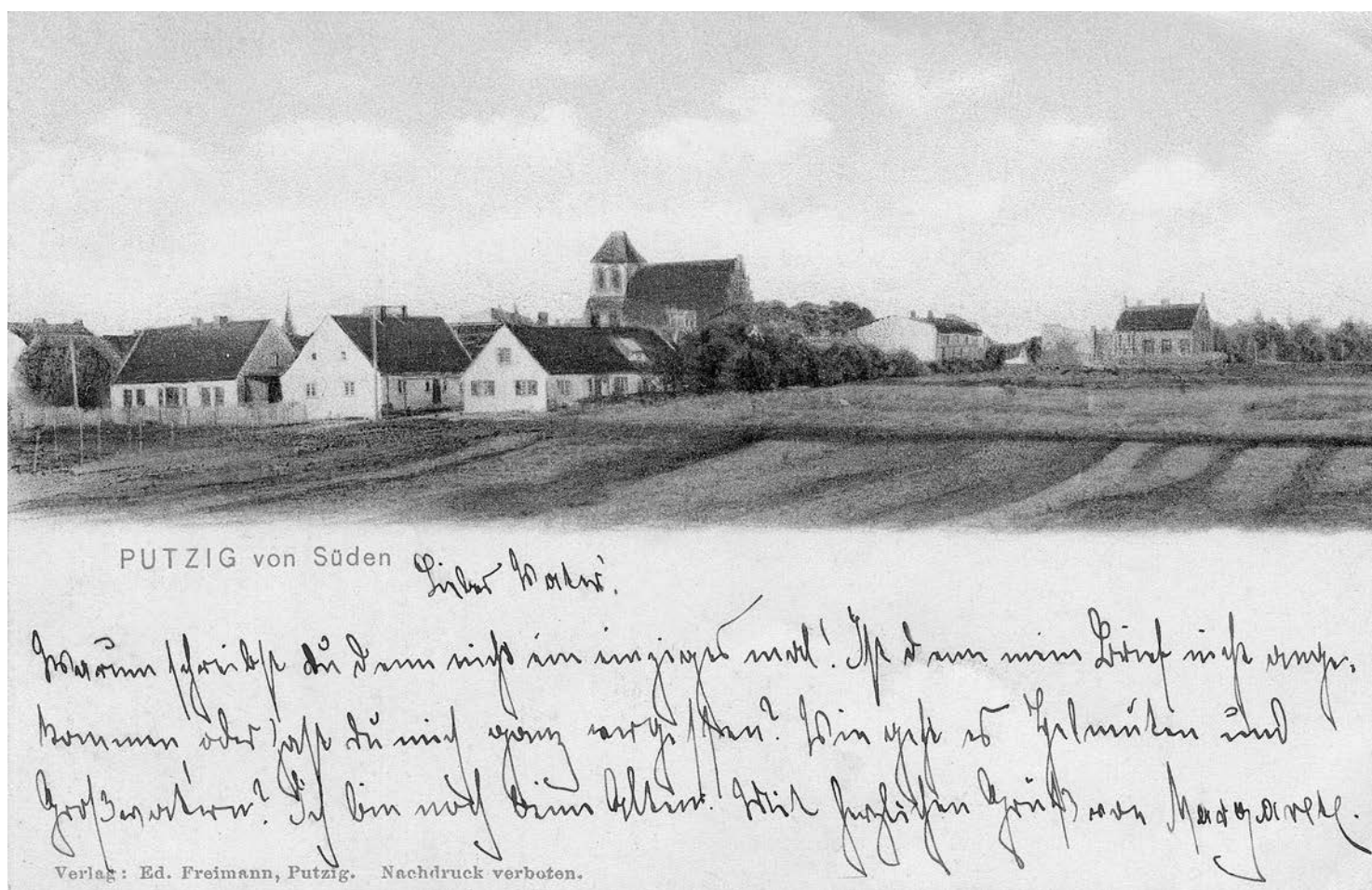
Druk | Printed by

POZKAL, Spółka z o.o. Spółka komandytowa
ul. Cegielna 10/12, 88-100 Inowrocław

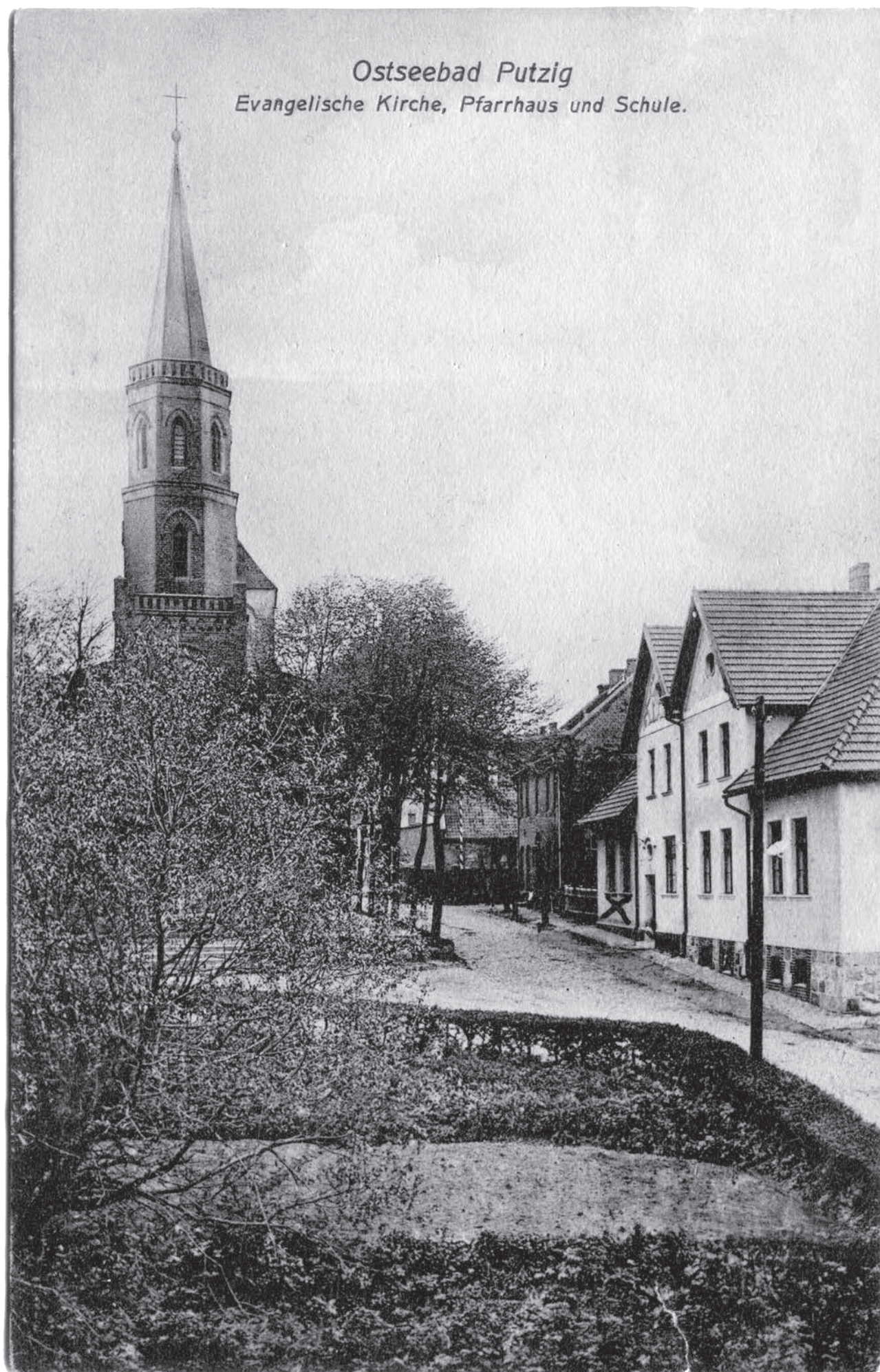


Il. 1. Puck. Plan przebudowy fortyfikacji, ok. 1660 (Archiwum Państwowe w Gdańsku, sygn. V/16, 843)

Il. 1. Puck. Plan of reconstruction of fortification, around 1660 (State Archives in Gdańsk, ref. no. V/16, 843)



- II. 2. Puck. Widok od południa, 1904–1909 (karta pocztowa, Eduard Freimann, Muzeum Ziemi Puckiej, sygn. MZP-H-5648)
- II. 2. Puck. View from the south, 1904–1909 (postcard, Eduard Freimann, Puck Land Museum, ref. no. MZP-H-5648)



Ostseebad Putzig
Evangelische Kirche, Pfarrhaus und Schule.

- Il. 3. Puck. Kościół ewangelicki, dom parafialny i szkoła, 1904–1909 (karta pocztowa, Eduard Freimann, Muzeum Ziemi Puckiej, sygn. MZP-H-5667)
- Il. 3. Puck. Evangelical church, parish house and school, 1904–1909 (postcard, Eduard Freimann, Puck Land Museum, ref. no. MZP-H-5667)

Fri
 frag.
 in.
 Ma.
 wry
 2000
 Lord
 or
 left
 and
 and



Erklärung der Buchstaben

A. Ist die Synagoge.
B. Backhaus und Brennofen
C. Ehemaliges Backhaus
für jüdische Frauen, jetzt
Wohnhaus.

Band Piff der abgetretene
Theil von der Synagoge.
Tember 1822

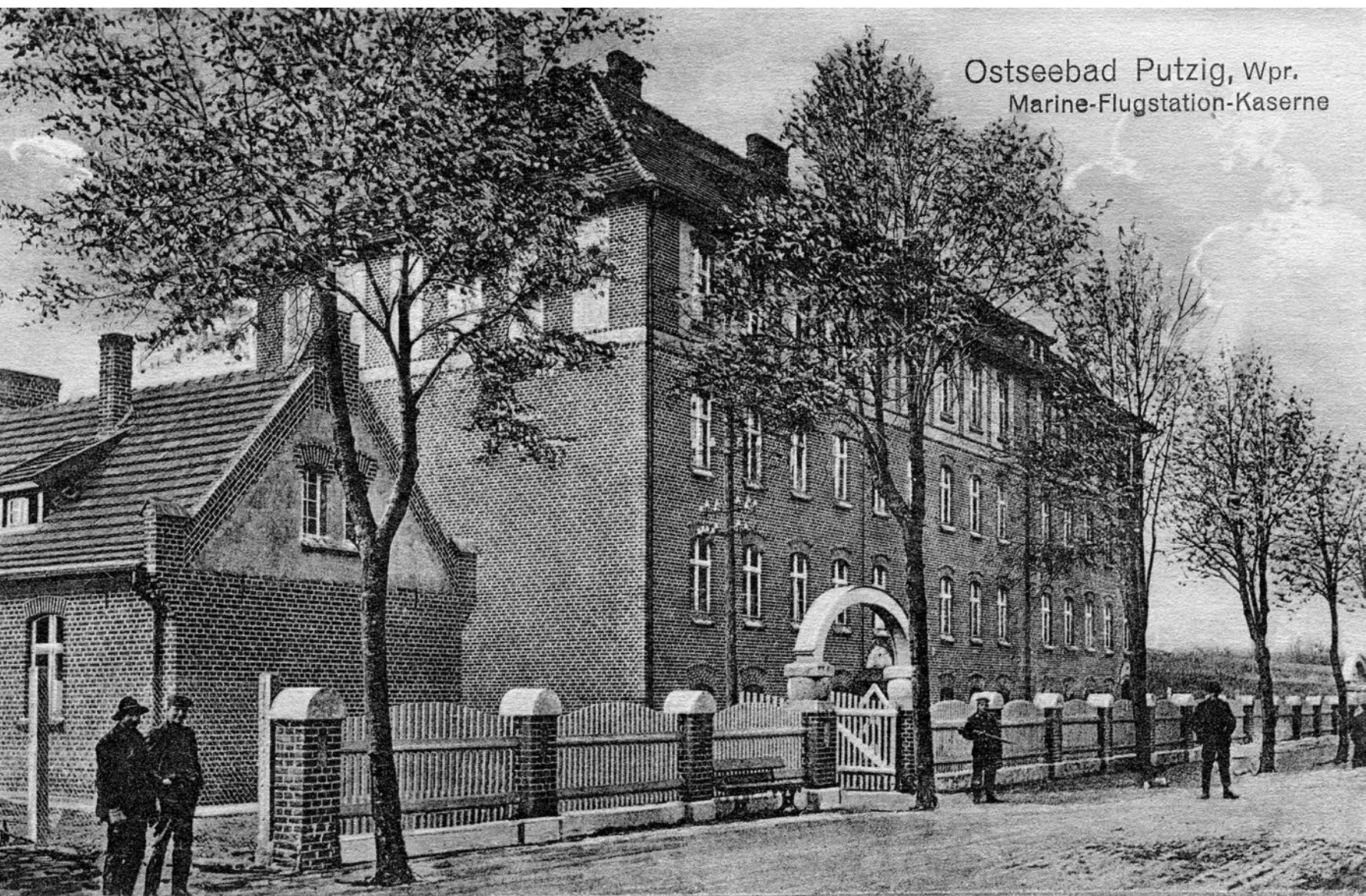
Partij Den 22^{en} September 1832
Dus onmiddellijk aan 'ezakken
Rijck.

583

- II. 4. Puck. Plan sytuacyjny synagogi, 1852 (Geheimes Staatsarchiv Preussische Kulturbesitz Berlin-Dahlem, sygn. XIV. HA, Rep. 180, Nr. 2215, Judenwesen in der Stadt Putzig, Bd. 1: 1812–1852, s. 586)
- II. 4. Puck. Site plan of the synagogue, 1852 (Geheimes Staatsarchiv Preussische Kulturbesitz Berlin-Dahlem, ref. no. XIV. HA, Rep. 180, Nr. 2215, Judenwesen in der Stadt Putzig, Bd. 1: 1812–1852, s. 586)



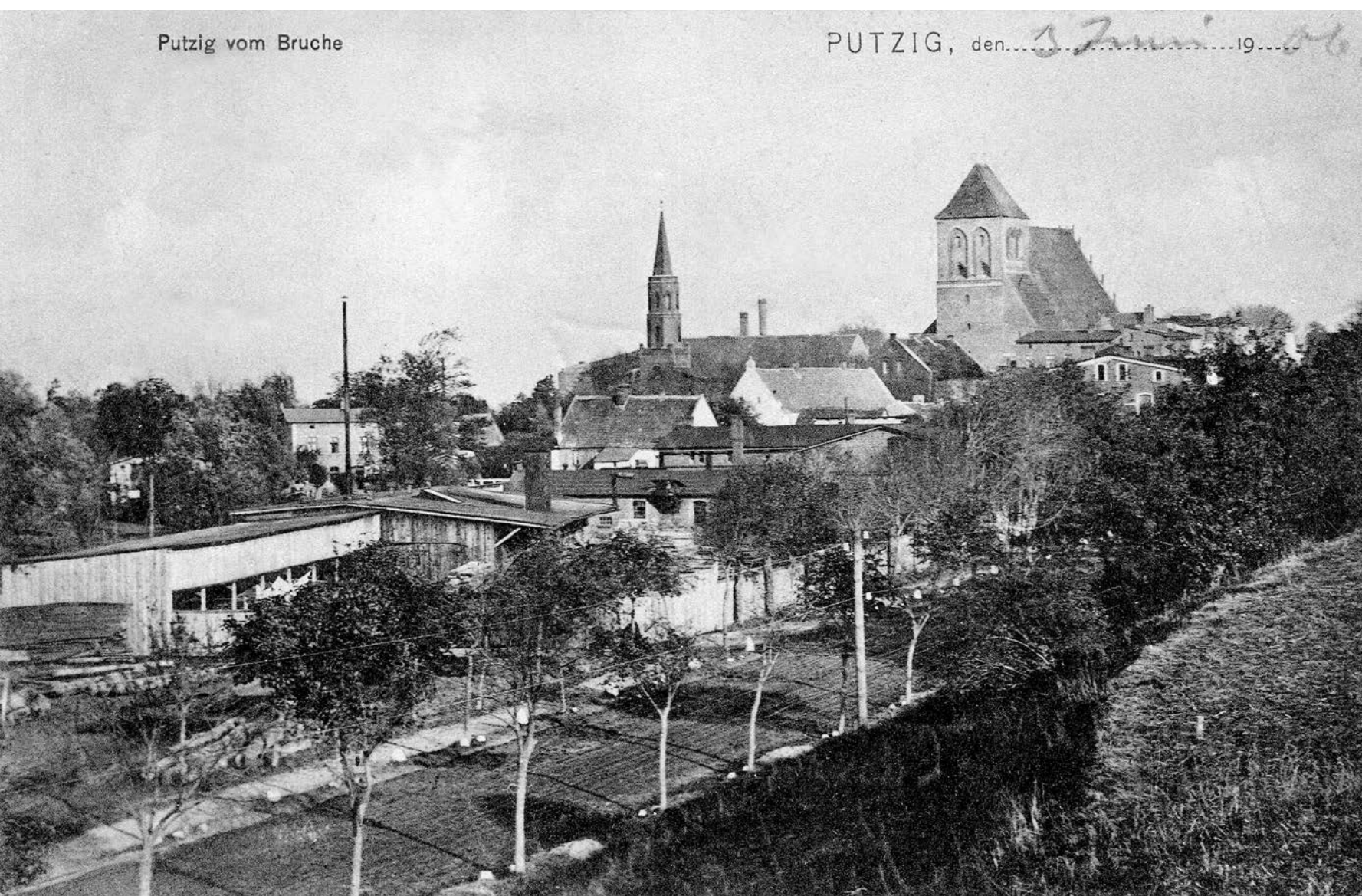
- Il. 5. Puck. Widok z południowego wschodu, zdjęcie lotnicze, lata 30. XX w. (Album fotograficzny Adolfa Stempkowskiego, kolekcja Morski Dywizjon Lotniczy, Muzeum Ziemi Puckiej, sygn. MZP-H-1196/17)
- Il. 5. Puck. View from the south-east, aerial photograph, 1930s. (Photographic album by Adolf Stempkowski, Maritime Air Squadron collection, Puck Land Museum, ref. no. MZP-H-1196/17)



Ostseebad Putzig, Wpr.
Marine-Flugstation-Kaserne

Il. 6. Puck. Koszary lotnictwa morskiego, 1913–1919 (karta pocztowa, Eduard Freimann, Muzeum Ziemi Puckiej, sygn. MZP-H-5682)

Il. 6. Puck. Naval aviation barracks, 1913–1919 (postcard, Eduard Freimann, Puck Land Museum, ref. no. MZP-H-5682)



Putzig vom Bruche

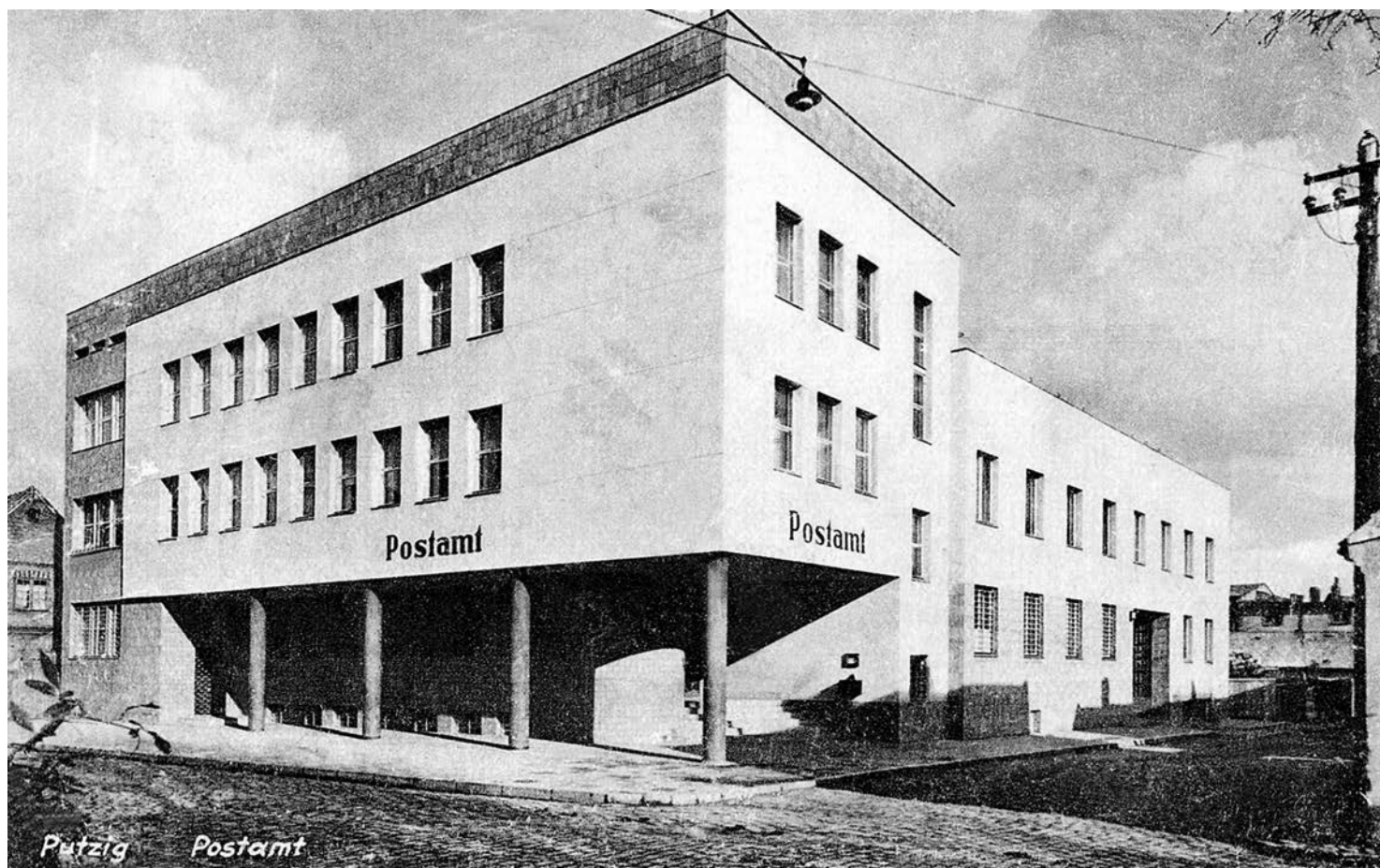
PUTZIG, den 3 Juni 1906

Il. 7. Puck. Panorama, 1904–1906 Bruno Rieband, Lauenburg; karta pocztowa, Muzeum Ziemi Puckiej, sygn. MZP-H-5646)
Il. 7. Puck. Panorama, 1904–1906 Bruno Rieband, Lauenburg; postcard, Puck Land Museum, ref. no. MZP-H-5646)



Il. 8. Puck. Budynek straży pożarnej i elektrowni, 1930 (fotografia, Muzeum Ziemi Puckiej, sygn. MZP-H-163)

Il. 8. Puck. Fire station and power station building, 1930 (photograph, Puck Land Museum, ref. no. MZP-H-163)



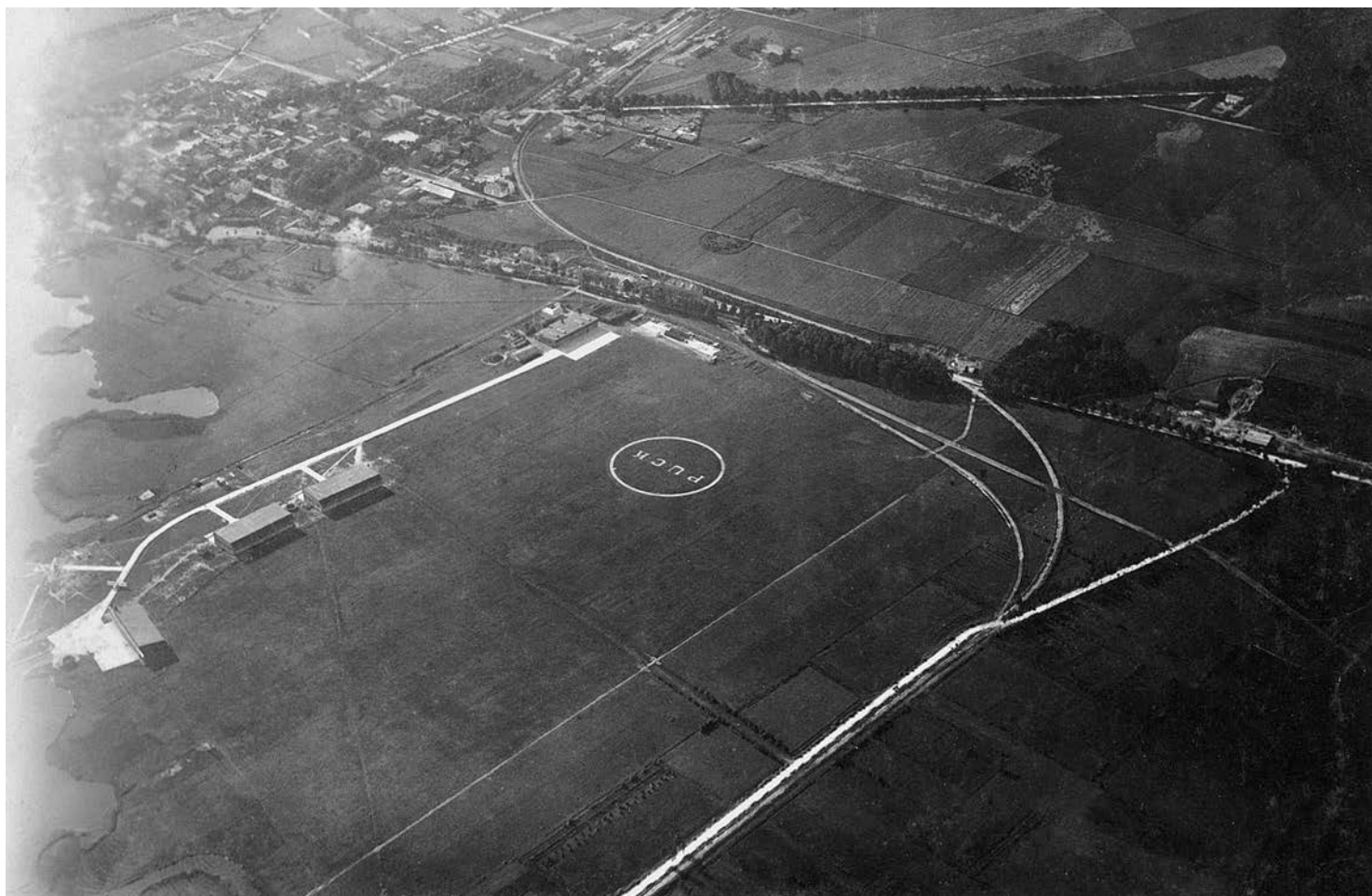
Il. 9. Puck. Urząd pocztowy, 1944 (fotografia, Waldemar Engler, Muzeum Ziemi Puckiej, sygn. MZP-H/1147)

Il. 9. Puck. Post office, 1944 (photograph, Waldemar Engler, Puck Land Museum, ref. no. MZP-H/1147)



Il. 10. Puck. Budynek rzeźni miejskiej, 1930 (fotografia, Muzeum Ziemi Puckiej, sygn. MZP-H/ 1846)

Il. 10. Puck. Municipal slaughterhouse building, 1930 (photograph, Puck Land Museum, ref. no. MZP-H/ 1846)



- Il. 11. Puck. Widok na bazę lotnictwa (Album fotograficzny Adolfa Stempkowskiego, kolekcja Morski Dywizjon Lotniczy, fotografia, Muzeum Ziemi Puckiej, sygn. MZP-H-1196/3,6)
- Il. 11. Puck. A view of the aircraft base (Photographic album by Adolf Stempkowski, collection Maritime Air Squadron, photograph, Puck Land Museum, ref. no. MZP-H-1196/3,6)



Il. 12. Puck. Mapa: własność terenów wokół miasta, fragment mapy (Archiwum Państwowe w Bydgoszczy, Urząd Wojewódzki Pomorski w Toruniu, sygn. I/1435)

Il. 12. Puck. Map: Ownership of land around the town, map excerpt (State Archives in Bydgoszcz, Pomeranian Voivodship Office, Toruń, ref. no. I/1435)



Il. 13. Puck. Widok od Stawu Młyńskiego, 1920–1939 (widokówka, Muzeum Ziemi Puckiej, sygn. MP/312/H)

Il. 13. Puck. View from the Mill Pond, 1920–1939 (postcard, Puck Land Museum, ref. no. MP/312/H)



Il. 14. Puck. Rozbiórka kościoła ewangelickiego, lata 50. XX w. (*Puck. Retrospekcje na dawnych fotografiach*, Gdynia 2017)

Il. 14. Puck. Demolition of the Evangelical church, 1950s. (*Puck. Retrospekcje na dawnych fotografiach*, Gdynia 2017)